

1225001051-18-1023

NOUVEAU À SAINT-BRUNO Simulateurs de golf

Parcourez les plus beaux
terrains au monde

Ouvert 7 jours semaine / Ligues disponibles



T-GOLF

746 Montée Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 626-2233 | tgolf.ca

LE JOURNAL MENSUEL DE SAINT-BRUNO

OCTOBRE 2023
Vol. 29 #10 | 12 pages

BIENVENUE À L'AUTOMNE!

Barbier

SALON SALVATORE

Du mardi au samedi
1497 rue Roberval, Saint-Bruno, 450 653-8515



Prix Beau-Dommage

DES EFFORTS RÉCOMPENSÉS

Page 4

(Photo : courtoisie)

1225001015-170523



• TERRASSE
• SALLE À MANGER
• PERMIS D'ALCOOL
• SALLE DE RÉCEPTION

Chez nous,
le CLIENT fait
partie de LA FAMILLE!

Le même propriétaire depuis 1961

sablissimo... La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud

86 % de la population préfère la pizza de Miss Italia!!!

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

À EMPORTER
OU LIVRAISON

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000



ROXANNE JODOIN

courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931
rjodoin@royalpage.ca

ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE

ROYAL LEPAGE
CLUB DES
DIX 2022
INDIVIDUEL - QUÉBEC

ROYAL LEPAGE
TOP 2%
NATIONAL
2022

1225000966-180-123


ACHAT LOCAL

TENDANCES CHAUSSURES automne-hiver 2023-2024



C'est le temps d'échanger vos sandales d'été pour des chaussures plus adaptées aux températures fraîches de l'automne. Les boutiques sont remplies de modèles qui accompagneront tous vos looks automnaux. Laissez-vous tenter par toute une gamme de chaussures ou de bottes qui vous procureront un confort inégalé. Découvrez les collections qui conviendront parfaitement aux pieds sensibles et aux chevilles fragiles pour toutes les situations : chaussures de ville, chaussures de marche ou autres. Les collections automne-hiver apportent leur lot de nouveautés et de surprises pour sublimer vos plus belles tenues.

CHUSSEZ-VOUS POUR LA SAISON

Les bottes sont les chaussures de choix pour accueillir avec style la saison des feuilles chatoyantes.

Laissez-vous tenter par les gammes de chaussures ou de bottes qui vous procureront un confort extrême. Le confort d'un talon compensé, ou d'une chaussure en cuir véritable est inégalé.

Lors de votre magasinage, rappelez-vous que ce sont les chaussures qui doivent s'adapter à vos pieds et non l'inverse. Ces escarpins légèrement trop petits vous font une silhouette d'enfer, mais vous font souffrir à chaque pas? Laissez tomber : ils ne deviendront pas plus confortables avec le temps. En effet, des chaussures trop étroites mettent vos pieds à rude épreuve.

Vous avez enfin déniché le modèle de bottes qui compléterait à merveille votre look... mais votre pointure habituelle est en rupture de stock? Ne faites

pas l'erreur d'acheter la paire disponible en pointure supérieure et d'y ajouter une semelle pour combler l'espace en trop. Chausser une botte trop grande, même munie d'une semelle épaisse, ne permettra pas de soutenir efficacement votre cheville et votre pied.

L'ORIGINALITÉ EST AU PROGRAMME!

Les créateurs de chaussures adaptent leurs créations en fonction des look tendances de la saison. Certains se concentrent sur l'élégance, d'autres sur l'originalité. Choisissez les modèles qui sauront attirer l'œil sur les meilleures tenues de votre garde-robe!

Le seul magasin de *chaussures spécialisées* pour orthèses aux Promenades St-Bruno!

Découvrez les exclusivités de nos nouvelles collections.

- ARA
- PORTOFINO
- PAJAR (HÉRITAGE)
- ANFIBIO
- JOMOS
- BLONDO
- NAVATEX
- VALDINI

FEMMES

De 5 à 12 et demi-pointure



- MEPHISTO
- FINN COMFORT
- SEMLER
- LOWA
- NAOT
- FIDELIO
- FLORSHEIM

et plus encore

HOMMES

Grandeurs : 39 à 47
(PLUSIEURS LARGEURS DISPONIBLES)

2^e niveau
Promenades St-Bruno

450 441-2000

CF Promenades St-Bruno



Prix hommage aînés 2023

René Santerre honoré

René Santerre, de Saint-Bruno de Montarville, a été honoré dans le cadre de la Journée internationale des personnes âgées du 1^{er} octobre pour son engagement bénévole en Montérégie.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

La Table régionale de concertation des aînés de la Montérégie (TRCAM) a souligné, le 2 octobre dernier, l'apport exceptionnel de cinq personnes âgées œuvrant bénévolement en Montérégie depuis plusieurs années, et ce, lors d'un événement reconnaissance « LE PRIX HOMMAGE AÎNÉS 2023 », tenu à La Prairie. Parmi la courte liste de bénévoles honorés pour leur engagement en faveur des aînés figurait le Montarvillois René Santerre.

Œuvrant depuis plusieurs années au Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs, « René Santerre a fait beaucoup d'heures de bénévolat avec nous. C'est difficile de les compter. Nous avons pensé à lui pour proposer son nom à ce prix. C'est un bénévole engagé, déterminé et présent, semaine après semaine au comptoir alimentaire », de rappeler le directeur du CAB Sylvain Morin.

Quatre autres personnes, venant d'autres villes au Québec, ont également été honorées pour leur engagement en faveur des aînés.

« René Santerre a fait beaucoup d'heures de bénévolat avec nous. C'est difficile de les compter. Nous avons pensé à lui pour proposer son nom à ce prix. » - Sylvain Morin

DES BÉNÉVOLES EN ACTION

Le thème de la Journée internationale des personnes âgées 2023 était « Vieillir, un heureux défi », un défi que propose le CAB de Saint-Bruno, qui compte parmi ses bénévoles de nombreux retraités.



Le CAB vient en aide aux familles à faible revenu à l'approche de la rentrée scolaire. (Photo : archives)

« Souvent, les bénévoles que j'ai sont à la retraite, même s'il y a d'autres bénévoles qui s'impliquent. Il faut dire que notre mission première est de mettre en action des bénévoles. Ensuite, on offre des services à la population », de rappeler M. Morin.

Les derniers chiffres du CAB comptabilisent plus de 200 bénévoles au sein de l'organisation. « Nous sommes une grosse organisation. Cependant, si j'avais plus de bénévoles, je serais content. Pour l'instant, leur nombre se maintient », de conclure M. Morin.

Prolongez vos soirées!

Optez pour notre service d'éclairage harmonisé à votre aménagement paysager

Devis en ligne
NUMÉRISÉZ

DOMINIQUE FILION
PAYSAGERS

DOMINIQUEFILION.CA

122 012673-130923

Fondation de la Société professionnelle des auteurs et des compositeurs du Québec (SPACQ)

Récipiendaires d'un prix



Le Prix Beau-Dommage a été remis à Laurent Guardo et Daniel Lavoie. (Photo : courtoisie)

Laurent Guardo et Daniel Lavoie ont remporté le Prix Beau-Dommage pour leur complicité créative sur le projet Daniel Lavoie chante Rimbaud : La rivière de cassis.

Alexandra Vieille Initiative de journalisme local avielle@versants.com

Le 2 octobre dernier, à l'occasion du 18^e Gala de la Fondation SPACQ, 18 bourses ont été remises, soulignant l'excellence du travail des auteurs, compositeurs et interprètes de la scène musicale. Animée pour une nouvelle fois par Geneviève Borne, cette soirée, qui avait lieu au Cinéma Impérial, à Montréal, a réuni de nombreux créateurs, le milieu des affaires, les grands diffuseurs ainsi que divers intervenants des milieux culturel et musical.

« J'étais vraiment ému quand j'ai appris que l'on avait remporté ce prix. D'avoir des gens du milieu qui reconnaissent plusieurs années de travail, ça donne une petite tape sur l'épaule. Je pense que c'est le plus beau prix que j'aurai rêvé de gagner. Ce prix-là est un prix de collaboration, et c'est quelque chose que l'on ne voit pas si souvent. J'adore travailler avec Daniel. Il est toujours prêt à essayer toutes sortes de choses, il n'a jamais eu peur de prendre des risques. De plus, en 13 ans, il n'y a jamais eu de mésentente ou de tension entre nous. C'est toujours avec le sourire et beaucoup de créativité », mentionne le compositeur, parolier et producteur montarvillois. Malheureusement, Daniel Lavoie n'a pu se rendre au gala.

Toutefois, ils prévoient faire une tournée de spectacles pour cet album en 2025.

L'ALBUM

Il y a de cela un an, le projet musical de Laurent Guardo, *Daniel Lavoie chante Rimbaud : La rivière de cassis*, sortait en magasin. Dans cet album, Daniel Lavoie chante les textes de poésie d'Arthur Rimbaud. Il en interprète neuf en solo, deux en collaboration avec Bruno Pelletier et Nanette Workman, et un est chanté intégralement par Bruno Pelletier. Parmi les nombreux poèmes d'Arthur Rimbaud, ils en ont choisi douze. Ils se sont attardés à ceux qui ont été écrits au moment des événements de la Commune en 1871, quand le poète avait seulement 19 ans.

TEMPS DIFFICILES

Laurent Guardo confie que la lecture en continu, aussi connue sous le nom de *streaming* en anglais, ne rend pas service au domaine artistique, loin de là. Si l'on souhaite encourager un artiste, il recommande de se procurer un album CD ou en vinyle. Il est également possible d'acheter des chansons sur un logiciel de lecture et de gestion de bibliothèque multimédia numérique comme iTunes.

LAURENT GUARDO

Le Montarvillois a étudié en musique classique au Conservatoire de musique de Montréal, puis en jazz et composition à l'Université de Montréal. Il est récipiendaire de plusieurs prix de la SOCAN dans la catégorie Musique de télévision. Ses réalisations, tant pour le cinéma, la chanson, la télévision que



Laurent Guardo au 18^e Gala de la Fondation SPACQ. (Photo : courtoisie)

pour la radio ou la publicité, se caractérisent par le recours régulier à une instrumentation acoustique, contrairement à la tendance généralisée dans ce secteur, où le recours à l'échantillonnage à partir de bibliothèques sonores est monnaie courante.

AVENIR

Laurent Guardo se garde bien occupé. En janvier dernier, il s'est rendu en Angleterre

avec Daniel Lavoie pour faire la production d'un troisième album, sur lequel il travaille toujours. Celui-ci est composé des paroles et de la voix du chanteur, ainsi que d'une mélodie d'instruments à cordes. Le duo a enregistré l'album au même studio que celui des Beatles.

« J'adore travailler avec Daniel. Il est toujours prêt à essayer toutes sortes de choses, il n'a jamais eu peur de prendre des risques. »
- Laurent Guardo

Récemment, il a terminé une tournée de spectacles dans le cadre du 40^e anniversaire de l'album culte de Daniel Lavoie, *Tension Attention*. De plus, le compositeur, parolier et producteur continue de travailler sur divers projets musicaux.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article : redaction@versants.com

COTE 100

Un bureau à Québec

COTE 100 prend de l'expansion avec l'ouverture d'un nouveau bureau à Québec. Une décision qui permettra à l'entreprise de desservir sa clientèle dans l'Est de la province.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« On gère à partir de Saint-Bruno-de-Montarville, notre siège social, mais COTE 100 possède une belle clientèle à Québec. COTE 100 a toujours eu comme approche d'être près de ses clients et de tisser avec eux des liens qui vont au-delà de l'investissement. Nous souhaitons donc nous rapprocher de ceux de Québec », explique le président et chef de l'exploitation chez COTE 100, Sébastien LeBlanc.

En entrevue avec le *Journal de Saint-Bruno*, Sébastien LeBlanc évoque une décision d'affaires pertinente, une étape dans le plan de croissance organique de l'entreprise. « COTE 100 possède une belle base, une masse critique intéressante de clients à Québec », mentionne-t-il.

Au 30 juin dernier, l'actif sous gestion de COTE 100 était évalué à près de 2,8 milliards de dollars canadiens, dont 350 millions de dollars d'actifs gérés à partir de la clientèle de Québec. « Il y a un certain potentiel de la grossir en étant sur place », confie Sébastien LeBlanc.

Cette expansion vers Québec ne desservira pas seulement la clientèle grandissante de la ville. COTE 100 vise aussi la Rive-Sud et la Rive-Nord, secteur de Québec, la région élargie de la Capitale-Nationale, du Saguenay et de l'Est du Québec. « C'est un objectif que nous nous étions fixé. Nous sommes bien contents qu'il vient de se réaliser », poursuit le président de COTE 100.

« Trente-cinq ans après la fondation de COTE 100, l'ouverture d'un deuxième bureau représente une étape importante dans l'exécution de notre plan stratégique. La croissance soutenue de nos activités atteste de l'intérêt de nos clients pour [notre] approche différente dans le marché et de leur confiance envers notre firme pour les accompagner vers la tranquillité financière », affirme à son tour le président exécutif du conseil et chef des placements chez COTE 100, Philippe LeBlanc.

JONATHAN MALENFANT

COTE 100 a annoncé l'arrivée de Jonathan Malenfant, qui prend en charge la gestion des comptes des nouveaux clients de la Capitale-Nationale, du Saguenay et de l'Est du Québec. C'est lui qui est basé dans les locaux de Québec. Il s'agit du quatrième gestionnaire embauché par COTE 100 depuis les trois dernières années. « Outre la masse critique de la clientèle à cet endroit, il fallait aussi trouver la bonne personne. Avec lui dans l'équipe, il restait à trouver l'emplacement. Ensuite, c'est facile d'ouvrir un deuxième bureau quand la bonne personne fait partie de l'entreprise », exprime Sébastien LeBlanc.



Le bureau de COTE 100 à Québec. (Photo : courtoisie)

Situé sur la rue Montarville, à Saint-Bruno, le bâtiment qui abrite les bureaux de COTE 100 est classé « leed », grâce notamment à sa structure entièrement en bois, constituée de poutres en sapin Douglas, construite avec mortaise, sans clous, et à son système de chauffage et de climatisation par géothermie. Le logo de l'entreprise représente l'arbre « qui, un jour, deviendra grand ».

« C'est un objectif que nous nous étions fixé. »
- Sébastien LeBlanc

« COTE 100 ne s'installera jamais dans une tour de bureaux; ça ne nous ressemble pas. À Québec, nous avons essayé de reproduire l'image de la *bâtisse* de Saint-Bruno. Dans un emplacement central sur deux étages, près de la forêt... nous avons tenté de répéter l'essence du bois, mais en tant que locataires, c'est plus difficile. »

COTE 100 est installé à l'entrée de Grande-Allée, près du parc du Bois-de-Coulonge.

Rappelons que COTE 100 est l'une des plus grandes firmes indépendantes de gestion



Philippe LeBlanc. (Photo : courtoisie)



Sébastien LeBlanc. (Photo : courtoisie)

privée de portefeuille au Canada, avec des clients au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et en Alberta. La firme, composée de 23 professionnels, propose des solutions personnalisées reposant sur un processus d'investissement exclusif : le système COTE 100. Son siège social est à Saint-Bruno-de-Montarville. Pour Sébastien LeBlanc, il est « clair, net et précis que nous allons toujours rester ici. Ça fait 35 ans que nous sommes à

Saint-Bruno-de-Montarville. Nos employés demeurent dans la région. Notre ADN est ici ».

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com



CENTRE D'APPRENTISSAGE

Nouveau à Saint-Bruno, le centre **iNRSi** est un centre d'apprentissage technologique à but non lucratif qui permet aux enfants de développer leur potentiel en réalisant divers projets. Vos enfants y trouveront une ambiance chaleureuse et décontractée. Toutes les réalisations créées à travers les différents cours seront présentées aux parents à la fin de la session. Âge suggéré pour les cours : entre 8 et 12 ans.

1486, rue Montarville
450 441-5070 | info@inrsi.com

inrsi.com

1221007070-050521

LES DROITS DES RÉSIDENTS AU CŒUR DE NOS ACTIONS

- Renseigner les résidents sur leurs droits et obligations
- Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des résidents
- Défendre les droits et les intérêts collectifs des résidents auprès de l'établissement

Le bureau du Comité de résidents est situé au Centre d'hébergement de Montarville 265, boul. Seigneurial Ouest, Saint-Bruno QC J3V 2H4
Tél. : 450 461-2650, poste 8019
comite.usagers.cisssm16@ssss.gouv.qc.ca
www.cury.qc.ca



122100778-260220



Église catholique St. AUGUSTINE of CANTERBURY à Saint-Bruno Unité pastorale anglophone de Saint Jean Paul II

Notre église est ouverte au public et les messes sont célébrées les dimanches à 9h15 et les jeudis, aussi à 9h15.

LOCATION DE LA SALLE PAROISSIALE

Notre salle paroissiale se prête à toutes sortes de réunions de famille, de conférences, de jeux sociaux et autres. Elle est rattachée à une cuisine entièrement équipée qui permet de servir des repas chauds. Située au rez-de-chaussée, elle est accessible aux personnes handicapées. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au staugustinerentals@bellnet.ca ou nous laisser un message au 450 653-4402.

Roman Catholic Parish St. AUGUSTINE of CANTERBURY at Saint-Bruno St-John-Paul II pastoral unit

Our church is open to the public and the masses are celebrated on Sundays at 9h15 am and on Thursdays, also at 9h15 am.

RENTAL OF THE CHURCH HALL

Our parish hall lends itself to all kinds of family gatherings, conferences, social games and more. It is attached to a fully equipped kitchen that allows for hot meals to be served. Located on the ground floor, it is accessible to the disabled. For more information, please phone us at 450-653-4402 or e-mail at staugustinerentals@bellnet.ca.

OCTOBERFEST, STYLE POLONAIS

Vous êtes invités à la réception Octoberfest, le **samedi 28 octobre 2023, à 18 h** à la salle paroissiale de l'église St. Augustine à Saint Bruno.

Au menu : Pierogi, bigos (choucroute), choix de saucisses polonaises, pain de seigle et délicieux desserts.

Apportez votre propre boisson.

Prix du billet tout compris : 25\$ adultes et 10 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans.

Billets disponibles après la messe jusqu'au dimanche 22 octobre 2023.

Réservez en appelant le 450653-4402 ou en envoyant un courriel à staugustine.bulletin@yahoo.com.



POLISH OCTOBERFEST

You are invited to Polish Octoberfest, **Saturday October 28, 2023, 6:00 pm**

St Augustin Parish Hall, St-Bruno.

In the menu: Pierogi (dumplings), Polish sauerkraut "bigos", varied sausages, rye bread and delicious desserts.

Bring your own beverage.

All inclusive \$25 adults, \$10 children 6 to 12.

Tickets available after Mass, until Sunday October 22, 2023.

Reserve by calling 450-653-4402 or by email at : staugustine.bulletin@yahoo.com.

105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402

[m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)

CHRONIQUE HORTICOLE

Les petits fruits.. saisonnier



horticole (Photo : courtoisie)



horticole (Photo : courtoisie)

Faciles à cultiver, les petits fruits sont de plus en plus populaires auprès des jardiniers urbains. Les délicieuses fraises, les framboises, les groseilles, les baies de goji, les bleuets et bien plus encore, sont excellents pour la santé en plus d'être une bonne source de vitamines et d'antioxydants.

Réal Scalabrini,
membre de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno
www.shesb.ca

Quand leur production est terminée, ces plants requièrent un minimum de soins. Voici quelques actions à prendre avant que l'hiver ne s'installe!

Fraise – Rustique, le fraisier traverse nos hivers sans trop de problèmes. Comme sa vie productive est d'environ trois ans, remplacez les vieux plants. Après la récolte, coupez les feuilles fanées ou séchées. Laissez les feuilles saines en place; elles survivront à l'hiver et elles sont nécessaires pour la production de la prochaine saison.

Pour les protéger du froid, recouvrez-les d'une bonne couche de paille ou de paillis. Un bon paillis est beaucoup plus qu'une protection hivernale : il aide à maintenir un niveau d'humidité constant et à diminuer les herbes indésirables. À l'été, les fruits reposent sur une surface propre plutôt que sur le sol et seront moins affectés par les insectes. En plus de la paille, vous pouvez utiliser des feuilles déchiquetées, du paillis forestier, etc. Attention : le paillis d'écorce de conifère est à proscrire.

Bleuet – Aucun soin automnal précis pour le bleuetier. Sauf une diminution de l'arrosage, à moins que le sol ne soit très sec, n'arrosez pas. Si vos bleuetiers sont plantés là où

il y a beaucoup de vent ou si votre terrain est le refuge de lapins ou même de cerfs de Virginie, il est préférable de les protéger avec une clôture. La taille des plants se fait à la fin de l'hiver, quand la plante est toujours en dormance. Pour les premières années suivant la plantation, ne faites qu'une taille très légère en coupant seulement les branches les plus longues. Pour un plant de dix ans et plus, une taille plus sévère doit être faite en repérant les branches défraîchies et sèches.

Framboise rouge – Les délicieuses framboises nécessitent un peu plus d'attention. Il faut couper au ras du sol les cannes qui ont porté des fruits. Brunes et sèches, elles sont faciles à identifier. Profitez-en pour nettoyer le sol et couper les petites pousses chétives. Attention : portez une bonne paire de gants et un chandail à manches longues, car les tiges de framboisier sont couvertes de petites épines.

Pour obtenir un rendement maximal du framboisier, une taille annuelle est nécessaire. Conservez quatre ou cinq tiges saines pour chaque espace de 30 cm sur 30 cm, choisissez les plus belles et les plus grosses. Taillez ensuite en hauteur, environ 1,2 m. La plupart des framboisiers atteignent leur production optimale à la troisième année, et ce, pour plus de dix ans. Palissage : maintenir les tiges droites verticalement à l'aide de fils ou de cordes pour éviter que les cannes ne s'affaissent sous le poids de la neige. NB. - L'année suivant la plantation, laissez pousser naturellement votre framboisier. Les rameaux meurent généralement la première année, remplacés par de nouvelles pousses émises en cours d'été.

Framboise noire – La variété « Jewel », que je connais le mieux, est entretenue de la même manière que le framboisier rouge, sauf pour quelques étapes cruciales. Les voici : a) Une très bonne paire de gants sera nécessaire, car les épines sont plus longues, dures et



et l'entretien

acérées; b) Vous aurez à attacher temporairement les nouvelles pousses, car elles sont plus hâtives et beaucoup plus longues que les autres variétés; c) Ne pas tailler en hauteur, car vous perdrez une importante partie de la prochaine récolte. Installez plutôt un support qui le soutiendra aussi bien en hiver qu'en pleine production; d) Je conserve autant de cannes qu'il me paraît raisonnable, car le mien drageonne peu, environ une dizaine.

Groseille – Qu'il s'agisse du groseillier à grappes, à maquereau, ou même du cassissier, ils passent très bien nos hivers québécois. En automne, effectuez un entretien régulier et retirez les tiges mortes ou endommagées. Couvrez de 10 cm de paillis pour conserver l'humidité.



horticole (Photo : courtoisie)

Une fois bien établis, une taille annuelle saura leur redonner de la vigueur. Effectuer la taille en période de dormance, soit au début du printemps. Comme la production se fait sur les branches de deux à trois ans, coupez les vieilles tiges de plus de trois ans.

Camerise – Issu des régions nordiques, le camérisier supporte très bien le froid et les rigueurs de nos hivers. Il est peu sensible aux attaques d'insectes et aux maladies, ce qui le rend facile à cultiver et à entretenir. Effectuez un entretien automnal régulier et retirez les tiges mortes ou endommagées.



horticole (Photo : courtoisie)

Ajouter de 5 à 10 cm de paillis au pied des plants pour garder le sol frais. Une fois bien établis, soit deux ou trois ans après son implantation, effectuez une taille annuelle très tôt au printemps, avant le débourrement des bourgeons.

Goji – Délicieux petit fruit, rouge orangé, renommé pour ses vertus médicinales. Peu sensible aux maladies et rustique en zone 3, il pousse dans une grande variété de sols mais préfère ceux alcalins et riches en matière organique. Si l'entretien est bien fait, on obtient une petite récolte après deux ans, et une bonne après quatre ans. À l'automne, retirez les tiges mortes ou endommagées, puis ajoutez du paillis au pied des plants.

puis renouvelez l'opération deux ou trois fois avant de le transplanter.

En général – Tous ces arbustes sont bien gourmands! Pour un bon rendement, n'oubliez pas l'apport automnal d'amendement organique qui sera suivi d'un apport printanier d'engrais naturel pour arbres fruitiers.

En suivant ces quelques conseils, vos plants de petits fruits devraient passer l'hiver sans trop de tracas et recommencer à produire leurs délices dès le retour des beaux jours...

Tôt au printemps, supprimez les branches mortes, ensuite taillez une branche sur deux à 50 cm du sol. Il est nécessaire de tailler le goji pour le densifier et éviter qu'il ne pousse sur un seul long rameau. Plus vous taillerez votre plant, plus il sera prolifique. En été, taillez à nouveau les tiges principales pour plus de ramifications, et pincez les nouvelles branches au-dessus d'un œil. NB. - Facile à bouturer, au moment de la taille, prélevez des rameaux encore verts de 10-15 cm. Ne gardez que la paire de feuilles du haut, plantez dans un substrat légèrement humide et environ deux semaines plus tard, les premières racines apparaîtront. Repiquez la bouture dans un pot un peu plus grand,



horticole (Photo : courtoisie)



Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines comme projet de libération et d'épanouissement »



TÉL. : 450 653-6144

TÉL. : 450 653-6319

VIGILE DE SOLIDARITÉ

Cette année encore, nous tiendrons notre vigile de solidarité envers les personnes qui vivent une situation d'itinérance et de pauvreté, mais nous soulignerons de manière particulière la pauvreté chez les femmes.

Nous joindrons notre action au mouvement Boîte à chaussure. Le concept est bien simple. Grâce aux dons que nous ramasserons, nous remplirons des boîtes à chaussures vides d'articles dédiés aux femmes. Nous avons donc besoin de votre aide pour recueillir les articles suivants :

Boîtes de chaussures vides, pain de savon, shampoing, déodorant, brosse à dents, dentifrice, serviettes hygiéniques, tampons, lingettes personnelles, maquillage (neuf), crème pour le corps, baume à lèvres, chaussettes, articles pour cheveux.

Comme par les années passées, nous recueillerons aussi les articles pour les sans-abris. Veuillez noter que nous avons encore plusieurs couvertures et manteaux de l'année dernière. Nous ramasserons donc uniquement les articles suivants :

Produits d'hygiène corporelle, chaussettes et bas de laine, gants et mitaines, tuques, bottes d'hiver pour homme ou femme.

Vous êtes invités à apporter vos dons lors de notre vigile de solidarité qui aura lieu :

**Vendredi 20 octobre prochain de 18h30 à 21h30
devant l'église Saint-Bruno
1668, Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville**

ATELIER D'ÉVEIL À LA FOI DES 5-8 ANS



Les enfants de 5 à 8 ans sont invités aux ateliers d'éveil à la foi. Avec eux, nous parlerons de Jésus en chansons, en saynètes et nous ferons un bricolage.

Rendez-vous à l'église de Saint-Bruno au 1668, rue Montarville. Les prochaines rencontres auront lieu les :

- 22 octobre à 11 h à l'église de Saint-Bruno
- 5 novembre à 11 h à l'église de Saint-Bruno
- 3 décembre à 11 h à l'église de Saint-Bruno

Arrivez au moins 10 minutes avant le début de la messe.

Messe des jeunes

22 octobre 18h
à l'église Saint-Basile
205, rue Principale,
Saint-Basile-le-Grand

18h eucharistie
19h repas fraternel
(apporte un plat à partager
et les consommations.)

Terminez le week-end dans la joie du Christ!

Cet automne, nous aurons une fois par mois la messe des jeunes (18-35 ans). Un temps pour prier et un temps pour se retrouver, échanger, fraterniser.

Après la messe, nous aurons un repas communautaire (repas-partage). Vous êtes invité à apporter un petit quelque chose à partager et vos consommations.

Célébration présidée par le Père Frédéric Bakala et animation du chant par Madame Valentina Velasquez Brou.

Au plaisir de vous y rencontrer!

GUIGNOLÉE 2023

C'est maintenant le temps de commencer la préparation de la Guignolée 2023. Comme l'année passée, nous avons choisi d'envoyer des lettres de sollicitation par la poste et nous aurons aussi des Guignoleux qui sillonneront les rues le **26 novembre prochain**.

Nous avons besoin de vous!

Si vous êtes disponible pour aider à l'édition 2023 de la Guignolée, contactez-nous.

Mise sous-enveloppe des lettres de sollicitation : 11 octobre à 13h30 dans la salle PMM. Merci de confirmer votre présence en laissant un message à Kathleen au 450 653-6319 poste 0.

Recherche de Guignoleux : Si vous aviez un secteur par le passé ou si vous aimeriez devenir chef de secteur, merci de communiquer avec monsieur Michel Lanctôt à guignolee.communications@gmail.com

Cette publicité est gracieusement offerte par Le Journal de Saint-Bruno.



Web: www.up2stb.org • Twitter: @unitestb2
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

CHRONIQUE COUNTRY



Parlons country, avec Claudette Plante

Malgré la grisaille de l'automne, la musique country aura toujours le don de nous réconforter.

Claudette Plante
chroniqueuse country

Originaire de Gatineau, Martin Duford s'est installé tout récemment à Saint-Lin, dans les Laurentides, avec sa conjointe, qui donnera naissance à un petit garçon en décembre.

L'an dernier, Martin nous a présenté son deuxième album, *Rêveur*. Rapidement, avec l'aide des médias sociaux, ses chansons se sont retrouvées sur plusieurs palmarès, ce qui lui a permis de performer dans plusieurs festivals et de présenter son spectacle sur différentes scènes de la province, dont Saint-Tite, où il a connu un franc succès.

Martin prépare un nouvel album présentement. Il écrit sa musique et ses textes, planifie le temps d'enregistrement en studio, en plus de faire la gestion de médias sociaux et de la page vidéo avec son équipe VIZ MD Productions.

L'album *Pleurer pour rire*, de Kain, que sa mère lui avait acheté, il l'a écouté en boucle pendant longtemps et aujourd'hui, il travaille avec le groupe. C'est donc un beau rêve qui se réalise pour lui, car le nom de Martin Duford apparaît sur la pochette du groupe. Il a travaillé aussi avec Les rats d'swomp et Les gars du nord, ce qui demande beaucoup de son temps.

Depuis la création de sa maison de productions VIZ MD, il a obtenu des millions de vues sur TikTok et Instagram, ce qui lui offre une belle visibilité et incite les gens à venir voir ses spectacles.

Présentement, Martin écrit sa musique et ses textes pour nous offrir son nouvel album très bientôt. Je vous invite à visiter sa page Facebook afin de rester à l'affût de ses nouveaux spectacles.

La belle Mélanie Haché, native du Nouveau-Brunswick, sur l'île de Lamèque, en Acadie, demeure maintenant à Terrebonne depuis bientôt trente ans.

Mélanie a participé à *La Voix* en 2023 et s'est rendue en quarts de finale dans l'équipe de Marjo. Ça a été toute une expérience pour elle de se retrouver parmi ces grands de la musique au Québec, qui, par leurs conseils, l'ont aidée à vaincre ce que l'on appelle le syndrome de l'imposteur et à prendre confiance sur scène.

Elle m'a avoué que quand les quatre chaises se sont retournées, déjà, à ses yeux, elle avait gagné. Elle a vécu l'expérience à fond et quoi qu'il arrive, Mélanie sait depuis que son métier, c'est chanter, car sa place est sur une scène.

Elle a sorti un album réalisé au studio de Paul Daraïche et prépare maintenant l'année



2024 afin de faire le plus de festivals possible. La semaine, elle chante aussi dans les résidences pour personnes âgées afin de leur transmettre du bonheur et de la joie.

Mélanie prépare un nouvel album pour janvier, dans un style plus country rock, et elle est aussi en préparation de spectacles au Nouveau-Brunswick et un peu partout à travers le Québec. Je peux vous dire, après l'avoir vue sur la scène La Forge de Saint-Tite, qu'elle est une vraie bombe en spectacle. Un grand talent, une artiste à découvrir sur melaniechanteuse.com.

Carol Renaud, un nom qui résonne et une voix exceptionnelle, est né à Sainte-Cécile-de-Masham. Il a commencé à jouer de la guitare dès l'âge de huit. Par la suite, il s'est mis à composer ses chansons, d'abord en anglais à treize ans, et vers l'âge de quinze ans, il a

fait ses premières compositions en français et ne s'est jamais arrêté depuis.

Maintenant âgé de cinquante-deux ans, Carol compose toujours ses chansons, d'un country traditionnel, tout en s'inspirant de différents styles de country américain des années 80-90. C'est ce qui le rend heureux et comme il le dit si bien, c'est son dada. C'est un excellent auteur-compositeur-interprète.

Carol a fait plusieurs festivals country tout au long de l'été et a participé au dernier festival de l'année, soit celui de Saint-Lin, Laurentides, organisé par Sylvie Rioux et le groupe SylDan.

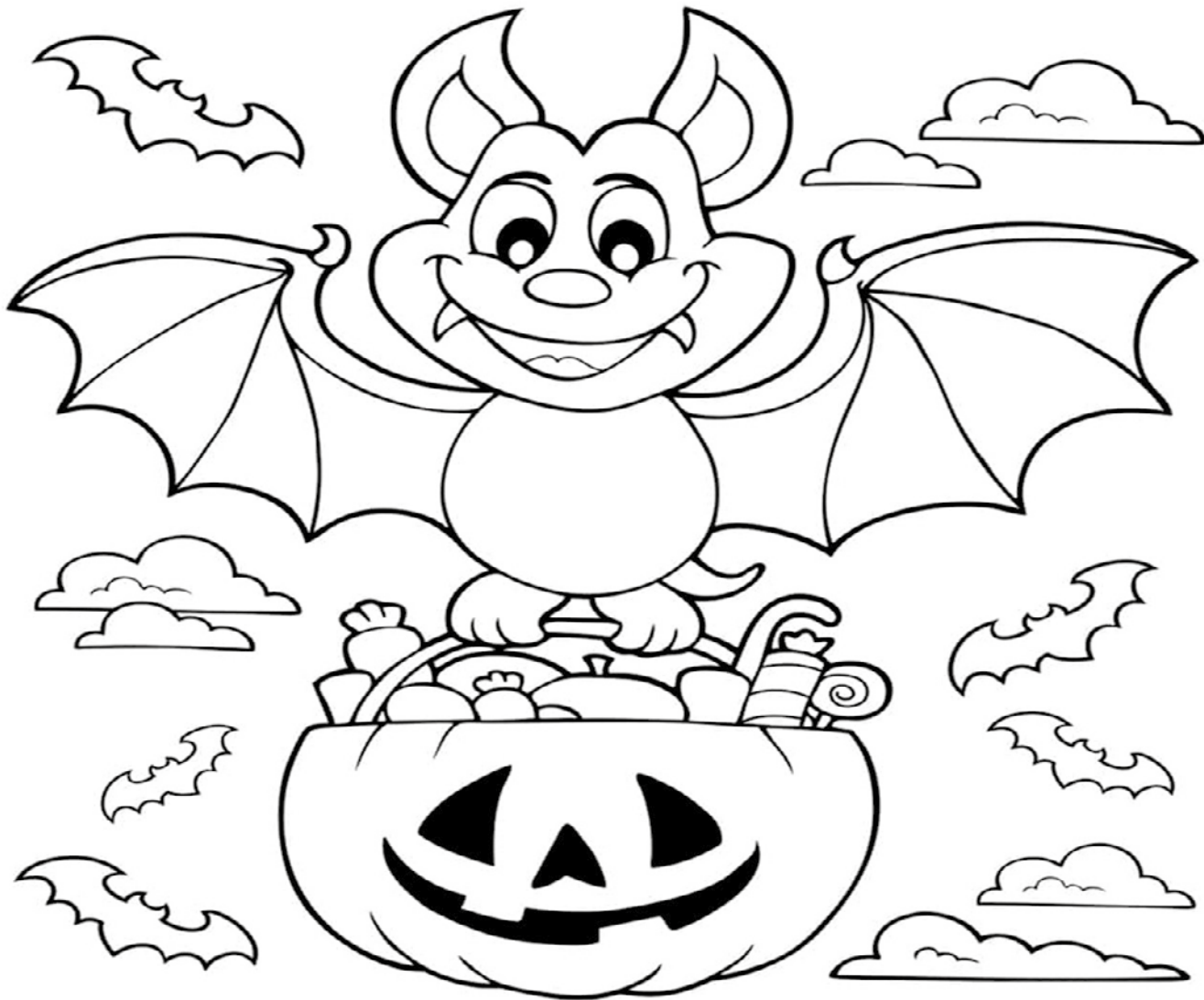
Présentement, trois de ses nouvelles chansons sont diffusées sur son site Web, carolrenaud.com, et il prépare aussi la sortie d'un nouveau microalbum (EP) qui sera offert sur

toutes les plateformes numériques très bientôt. Carol adore son métier et espère continuer aussi longtemps que possible.

Depuis le 15 octobre, c'est le retour du *Radio Show*, animé par Benoit Bélanger en direct du pub Les Sportifs, 2300, rue Ontario Est. Plusieurs artistes invités chaque semaine. Diffusé sur les ondes du 100.1 FM et en simultané sur www.radiocountry.ca.

Tous les lundis, de 19 h à 21 h, sur www.mixcountry.ca, je vous donne rendez-vous sur *Kick Country*, émission animée par nulle autre que moi-même. Le meilleur de la musique country, mon *Kick de la semaine*, sans oublier ma boîte à souvenirs. Alors, je vous invite à me faire vos demandes spéciales sur infocp74@gmail.com. D'ici là, n'oubliez surtout pas que la vie est... SIMPLEMENT COUNTRY!

Zone ENFANTS



1225001045-181023

MOT CACHÉ

THÈME : HALLOWEEN / 7 LETTRES

- | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| A
ARAIGNÉE
AUTOMNE | C
CAGOULE
CAPE
CARAMEL
CHAPEAU
CHAT
CHOCOLAT
CIMETIÈRE | D
DÉCORATIONS
DÉGUISEMENT
DÉMON
DIABLE | E
ENFANT
ÉPOUVANTAIL
ESPRIT
FANTÔME | F
FÊTE
FRAYEUR
FRIANDISES | G
GNOME
HIDEUX
LAID
LANTERNE
LUGUBRE
LUMIÈRE
MACABRE | H
HIDEUX
LAID
LANTERNE
LUGUBRE
LUMIÈRE
MACABRE | M
MAISON
MAQUILLAGE
MASQUE
MOMIE
MONSTRE
MORBIDE
NOIR
OCTOBRE
ORANGE
PERRUQUE
PERSONNAGE | P
PEUR
PIRATE
REVENANT
SAC
SÉCURITÉ
SORCIÈRE
SQUELETTE
SUCRERIE
SURPRISE
TOMBE | V
VAMPIRE
VISITE
VOISINAGE
ZOMBIE |
|---------------------------------|--|---|--|---|--|---|--|---|--|

M	U	E	R	B	O	T	C	O	S	Q	U	E	L	E	T	T	E	O	E
E	O	A	P	E	R	T	S	N	O	M	E	T	A	R	I	P	R	E	C
M	S	R	E	E	R	C	I	T	R	O	U	I	L	L	E	A	N	E	E
F	A	I	B	P	R	U	E	N	R	E	T	N	A	L	N	G	T	T	S
O	R	Q	R	I	A	R	T	D	I	A	B	L	E	G	I	C	I	O	E
E	D	I	U	P	D	H	U	A	T	A	H	C	E	A	E	R	R	M	C
P	I	E	A	I	R	E	C	Q	E	P	E	U	R	L	U	C	O	A	E
A	A	I	S	N	L	U	L	T	U	R	S	A	L	C	I	T	R	U	E
C	L	B	N	V	D	L	S	U	A	E	C	O	E	E	N	A	Q	N	E
L	T	M	O	O	E	I	A	E	G	L	C	S	R	A	M	S	F	I	D
I	F	O	I	I	R	B	S	G	R	U	O	E	F	E	A	A	M	E	E
A	E	Z	T	S	E	A	C	E	E	I	B	C	L	M	N	O	G	S	G
T	T	M	A	I	L	A	U	S	T	P	R	O	T	M	U	H	U	A	
N	E	A	R	N	M	A	S	A	N	B	E	M	E	H	I	R	I	C	N
A	L	C	O	A	U	I	U	A	O	T	E	N	A	S	C	I	D	R	N
V	U	A	C	G	L	T	N	N	I	S	O	D	E	V	M	O	E	E	O
U	O	B	E	E	O	E	B	S	P	S	E	M	O	N	G	N	U	R	S
O	G	R	D	M	V	O	I	R	I	M	E	E	B	M	O	T	X	I	R
P	A	E	N	E	N	V	I	A	O	N	F	R	A	Y	E	U	R	E	E
E	C	E	R	S	E	T	M	N	T	E	R	E	I	T	E	M	I	C	P

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : COSTUME

SUDOKU

	7		2		6	1		
		5						
6					9		7	
	4	3		9		7	1	
	6			1	2			4
8	9	1			3	2		
	3	6			8	5		
	8		5	7				3
		4			1			



RÉPONSE DU SUDOKU

9	5	4	3	6	1	8	2	7
1	8	2	5	7	4	6	9	3
7	3	6	9	2	6	8	5	4
8	9	1	7	4	3	2	5	6
5	6	7	8	1	2	9	3	4
2	4	3	6	9	5	7	1	8
3	2	5	1	8	7	4	6	9
4	7	9	2	3	6	1	8	5

Barons de Saint-Bruno

Football sous le déluge!

Les joueurs peeewee AAA des Barons de Saint-Bruno ont dû composer avec des conditions météorologiques diluviennes et froides, le samedi 7 octobre, lors d'un match disputé au parc Rabastalière. En raison des averses abondantes, le terrain était recouvert d'immenses flaques d'eau.

Frank Jr Rodi
frod@versants.com

Pour l'entraîneur des Barons, Patrick Wilkins, les conditions étaient loin d'être idéales, témoigne-t-il. « Mais tant qu'il n'y a pas de danger pour les joueurs ou les spectateurs, et si le terrain demeure en état, nous jouons! » raconte M. Wilkins.

La situation n'a pas ébranlé les jeunes footballeurs, qui ont fait preuve de résilience face à la deuxième équipe au classement de la ligue, les Dorchesters de Saint-Jean. Le verdict final, une nulle de 14 à 14, s'avère, somme toute, comme une victoire morale. « Le ballon était glissant et il y a eu quelques difficultés dans la manipulation du ballon et le jeu de passes en a souffert, mais les conditions étaient identiques pour les deux équipes », souligne l'entraîneur au *Journal de Saint-Bruno*.

50 VERGES

Les Barons se sont inscrits au pointage au début du deuxième quart. La séquence menant au touché a débuté avec une percée du secondaire Hugo Rainville, appelé à jouer comme porteur de ballon; une course de plus de 50 verges! Mention honorable à la ligne à l'attaque, qui a créé la ligne de course sur le jeu. Massimo Chiovitti a complété le travail quelques jeux plus tard avec une course sur le flanc droit pour assurer le touché des siens.

Les Dorchesters ont répliqué un peu plus tard durant le deuxième quart sur une course de Emrik Joseph-Patenaude. Le jeu au sol de l'adversaire présentait un défi de taille pour la défensive montarvilleoise. Entre autres, un de leurs porteurs de ballon, Zak Béland-Nguyen, est imposant physiquement. Les joueurs défensifs des Barons de-



La forte pluie n'a pas empêché les joueurs de tout laisser sur le terrain. (Photo : courtoisie Denis Pépin)

vaient souvent s'y mettre à plusieurs pour le freiner. Par contre, c'est avec acharnement qu'ils ont réussi à limiter les dégâts causés par ce rouleau compresseur. Une autre preuve de résilience et de courage.

PRENDRE LES BOUCHÉES DOUBLES

Au troisième quart, les deux clubs ont livré une bonne bataille pour le positionnement sur le terrain. Fait important à ce stade de la partie, en raison des blessures, plusieurs joueurs ont dû assurer deux rôles, parfois

un en offensive et un autre en défensive. Le personnel d'entraîneurs a su improviser et mettre les bons effectifs dans les bonnes chaises, et ce, dans le feu de l'action.

« Je n'ai jamais été impliqué dans une partie aussi mouillée. »
- Patrick Wilkins

Au quatrième quart, les Barons ont repris les devants dans le match sur une course en puissance du centre arrière (fullback) Luka Boisjoly. Plusieurs jeux inspirés ont mené à ce touché : passe précise au centre du terrain vers le receveur Théo Tremblay pour un gain d'une quinzaine de verges, réception de passe dans le trafic d'Isaac Desjardins, faulade du quart Loick Couture Whaley, qui a transporté trois ou quatre adversaires sur ses épaules pendant quelques secondes. Du travail d'équipe.

Toutefois, l'adversaire a marqué un touché pour niveler la marque à 14-14 en milieu de quatrième quart. À souligner, lors de la tentative de conversion, le secondaire Maks Sarrazin et le joueur de ligne Frédéric Séguin ont uni leurs efforts pour franchir la

ligne offensive et venir bloquer la tentative. Jeu crucial qui maintenait le pointage à égalité.

LES JOUEURS DU MATCH

Le titre de joueur du match en offensive a été décerné à Luka Boisjoly, qui a fait plusieurs courses en puissance, marqué un touché et fait plusieurs blocs efficaces en attaque. Il a aussi contribué en défensive comme secondaire, avec du jeu physique, pas du tout intimidé par la menace du clan adverse. En défensive, le joueur de ligne Jacob Noël s'est attribué les honneurs. Jacob a dû, lui aussi, prendre les bouchées doubles, remplaçant au poste de secondaire en raison de blessures de ses coéquipiers. Il a su s'adapter à son nouveau rôle avec brio, réalisant plusieurs plaqués importants. Le groupe a surmonté beaucoup d'adversité pendant cette joute. « Dans toutes mes années en tant qu'entraîneur et de joueur [plus de 30 ans], je n'ai jamais été impliqué dans une partie aussi mouillée que celle de cette fin de semaine », ajoute M. Wilkins.

Le prochain match local aura lieu le samedi 28 octobre à 13 h, contre les Grizzlis Bleus de Boucherville. C'est un rendez-vous!

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com



Les deux clubs se sont livrés un match nul de 14-14. (Photo : courtoisie Denis Pépin)

FAITES-VOUS

VOIR!

19 261
copies papier
chaque semaine

3
municipalités
desservies

503 038
pages vues en 2022

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

LA VITRINE LOCALE POUR
VOTRE CLIENTÈLE CIBLE
DEPUIS PLUS DE 20 ANS!

versants.com 450 441-5300 WEB | PAPIER



AU COEUR DES PROJETS IMMOBILIERS DES MONTARVILLOIS DEPUIS PLUS DE 10 ANS!



1453, FRANÇOIS-P.-BRUNEAU
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



**VENTE #1 À SAINT-BRUNO
EN 2023**

11, ANTOINE-FORESTIER
CARIGNAN



VENDU EN 11 JOURS

873, PL. DES MÉSANGES
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



2 699 000 \$

1477, BERNARD-BOUCHER
CARIGNAN



2 498 000 \$

RUE MCINTOSH
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



2 198 000 \$ + TAXES

318, NARBONNE
SAINTE-JULIE



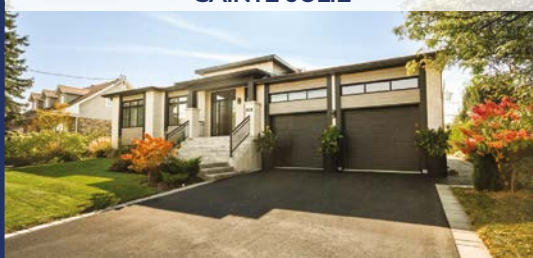
NOUVEAU PRIX DEMANDÉ : 1 578 000 \$

216, JEAN-DE FONBLANCHE
CARIGNAN



1 398 000 \$

248, LAMOUREUX
SAINTE-JULIE



1 198 000 \$

1290, CADIEUX
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



NOUVEAU PRIX DEMANDÉ : 649 000 \$



LUMICITÉ SUR LA MONTAGNE 2 | SAINT-BASILE-LE-GRAND | 1 100 000 \$ + TAXES

**POUR OBTENIR LES RÉ/SULTATS DÉSIRÉS,
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!**

450 651.4000 | casylvestre.com

RE/MAX IMAGINE INC. Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**CHARLES
ALEXANDRE
SYLVESTRE**
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL